
THE WILDLIFE ACT
(C.C.S.M. c. W130)

**Trapping of Wild Animals Regulation,
amendment**

Regulation 186/2002
Registered November 15, 2002

Manitoba Regulation 245/90 amended

1 The *Trapping of Wild Animals Regulation, Manitoba Regulation 245/90, is amended by this regulation.*

2 Section 6 is amended

(a) in clause (a), by striking out "Beaudry Provincial Heritage Park" and substituting "Beaudry Provincial Park,"; and

(b) in clause (b) of the English version, by striking out "Manitoba Regulation 220/86" and substituting "Manitoba Regulation 220/86,".

3 Subsections 8(1) and (2) are amended by striking out ", black bear".

4 The Schedule is replaced with the Schedule to this regulation.

October 31, 2002

Steve Ashton
Minister of Conservation

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE
(c. W130 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur le piégeage des animaux sauvages

Règlement 186/2002
Date d'enregistrement : le 15 novembre 2002

Modification du R.M. 245/90

1 Le présent règlement modifie le Règlement sur le piégeage des animaux sauvages, R.M. 245/90.

2 L'article 6 est modifié :

a) dans l'alinéa a), par suppression de « du patrimoine »;

b) dans l'alinéa b) de la version anglaise, par substitution, à « Manitoba Regulation 220/86 », de « Manitoba Regulation 220/86, ».

3 Les paragraphes 8(1) et (2) sont modifiés par suppression de « , l'ours noir ».

4 L'annexe est remplacée par l'annexe du présent règlement.

Le 31 octobre 2002

Le ministre de la
Conservation,

Steve Ashton

SCHEDULE

WILD ANIMAL TRAPPING SEASONS AND QUOTAS

ANIMAL	AREA	SEASON	QUOTA
BADGER	All areas	November 1 - January 31	
BEAVER	Open Trapping Area Zones 1, 3 and 4; Eastern, Interlake, Western and Southern Registered Trapline Districts	October 14 - May 15	
	All other areas	October 14 - May 31	
BLACK BEAR	All Open Trapping Area Zones (excluding Northern Special Trapping District); Southern Registered Trapline District	CLOSED	
	Barrenlands, Northern, Eastern (excluding Whiteshell Registered Trapline Section), Interlake and Western Registered Trapline Districts; Northern Special Trapping District	September 16 - May 31	
	Whiteshell Registered Trapline Section	September 16 - May 19	
COYOTE AND RED FOX	Barrenlands Registered Trapline District	November 15 - March 31	
	All other areas	October 14 - February 28	
FISHER	Open Trapping Area Zone 1; Southern Registered Trapline District	CLOSED	
	Barrenlands and Northern Registered Trapline Districts	November 1 - March 31	
	All other areas	November 1 - February 15	
ARCTIC FOX	Barrenlands and Northern Registered Trapline Districts	November 15 - March 31	
	All other areas	CLOSED	
BOBCAT	All areas	December 1 - February 28	
LYNX	All areas	December 1 - February 28	
MARTEN	Open Trapping Area Zone 1	November 1 - February 15	2 marten per licensed trapper

ANIMAL	AREA	SEASON	QUOTA
	Southern Registered Trapline District	November 1 - February 15	6 marten per registered trapline
	Barrenlands and Northern Registered Trapline Districts	November 1 - March 31	
	All other areas	November 1 - February 15	
MINK	Barrenlands Registered Trapline District	November 1 - February 15	
	All other areas	November 1 - January 31	
MUSKRAT	Open Trapping Area Zones 1, 2, 2A, 3 and 4	October 14 - April 30	
	Open Trapping Area Zone 5; Barrenlands, Northern, Western (excluding Camperduck A and Camperduck B Registered Trapline Sections), Interlake, Eastern and Southern Registered Trapline Districts	October 14 - May 31	
	Gypsumville, Camperduck A and Camperduck B Registered Trapline Sections	March 15 - April 30	
	Southern Special Trapping District; Oak Hammock Marsh and Grant's Lake Wildlife Management Areas	BY SPECIAL TRAPPING PERMIT ONLY	
RIVER OTTER	Open Trapping Area Zone 1; Southern Registered Trapline District	CLOSED	
	Open Trapping Area Zones 2, 2A, 3 and 4; Western Registered Trapline District	November 1 - February 28	
	All other areas	November 1 - March 31	
RACCOON	All areas	October 14 - April 30	
RED SQUIRREL	All areas	November 1 - February 15	
GRAY (TIMBER) WOLF	Open Trapping Area Zones 1 and 2; Western and Southern Registered Trapline Districts	October 14 - February 28	
	Open Trapping Area Zone 2A	CLOSED	
	All other areas	October 14 - March 31	

ANIMAL	AREA	SEASON	QUOTA
WEASEL (Ermine)	All areas	November 1 - February 15	
WOLVERINE	Open Trapping Area	CLOSED	
	Registered Trapline Area	November 1 - February 15	

ANNEXE

SAISONS DE PIÉGEAGE DES ANIMAUX SAUVAGES ET QUOTAS

ANIMAL	ZONE	SAISON	QUOTA
BLAIREAU	Toutes les zones	du 1 ^{er} novembre au 31 janvier	
CASTOR	Les régions n ^{os} 1, 3 et 4 de la zone de piégeage ouverte et les districts de sentiers de piégeage enregistrés de l'Est, d'Entre-les-Lacs, de l'Ouest et du Sud	du 14 octobre au 15 mai	
	Les autres zones	du 14 octobre au 31 mai	
OURS NOIR	Toutes les régions de la zone de piégeage ouverte (à l'exception du district spécial de piégeage du Nord) et le district de sentiers de piégeage enregistrés du Sud	FERMÉE	
	Les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands, du Nord, de l'Est (à l'exception de la section de sentiers de piégeage enregistrés du Whiteshell), d'Entre-les-lacs et de l'Ouest ainsi que le district spécial de piégeage du Nord	du 16 septembre au 31 mai	
	La section de sentiers de piégeage enregistrés du Whiteshell	du 16 septembre au 19 mai	
COYOTE ET RENARD ROUX	Le district de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands	du 15 novembre au 31 mars	
	Les autres zones	du 14 octobre au 28 février	
PÉKAN	La région n ^o 1 de la zone de piégeage ouverte et le district de sentiers de piégeage enregistrés du Sud	FERMÉE	
	Les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands et du Nord	du 1 ^{er} novembre au 31 mars	
	Les autres zones	du 1 ^{er} novembre au 15 février	

ANIMAL	ZONE	SAISON	QUOTA
RENARD ARCTIQUE	Les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands et du Nord	du 15 novembre au 31 mars	
	Les autres zones	FERMÉE	
LYNX ROUX	Toutes les zones	du 1 ^{er} décembre au 28 février	
LOUP-CERVIER	Toutes les zones	du 1 ^{er} décembre au 28 février	
MARTRE	La région n° 1 de la zone de piégeage ouverte	du 1 ^{er} novembre au 15 février	2 martres par piégeur autorisé
	Le district de sentiers de piégeage enregistrés du Sud	du 1 ^{er} novembre au 15 février	6 martres par sentier de piégeage enregistré
	Les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands et du Nord	du 1 ^{er} novembre au 31 mars	
	Les autres zones	du 1 ^{er} novembre au 15 février	
VISON	Le district de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands	du 1 ^{er} novembre au 15 février	
	Les autres zones	du 1 ^{er} novembre au 31 janvier	
RAT MUSQUÉ	Les régions n ^{os} 1, 2, 2A, 3 et 4 de la zone de piégeage ouverte	du 14 octobre au 30 avril	
	La région n° 5 de la zone de piégeage ouverte et les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands, du Nord, de l'Ouest (à l'exception des sections de sentiers de piégeage enregistrés de Camperduck A et de Camperduck B), d'Entre-les-lacs, de l'Est et du Sud	du 14 octobre au 31 mai	
	Les sections de sentiers de piégeage enregistrés de Gypsumville, de Camperduck A et de Camperduck B	du 15 mars au 30 avril	
	Le district spécial de piégeage du Sud et les zones de gestion de la faune du marais d'Oak Hammock et du lac Grant's	PERMIS SPÉCIAUX SEULEMENT	

ANIMAL	ZONE	SAISON	QUOTA
LOUTRE	La région n° 1 de la zone de piégeage ouverte et le district de sentiers de piégeage enregistrés du Sud	FERMÉE	
	Les régions n°s 2, 2A, 3 et 4 de la zone de piégeage ouverte et le district de sentiers de piégeage enregistrés de l'Ouest	du 1 ^{er} novembre au 28 février	
	Les autres zones	du 1 ^{er} novembre au 31 mars	
RATON LAVEUR	Toutes les zones	du 14 octobre au 30 avril	
ÉCUREUIL ROUX	Toutes les zones	du 1 ^{er} novembre au 15 février	
LOUP GRIS	Les régions n°s 1 et 2 de la zone de piégeage ouverte ainsi que les districts de sentiers de piégeage enregistrés de l'Ouest et du Sud	du 14 octobre au 28 février	
	La région n° 2A de la zone de piégeage ouverte	FERMÉE	
	Les autres zones	du 14 octobre au 31 mars	
BELETTE (Hermine)	Toutes les zones	du 1 ^{er} novembre au 15 février	
CARCAJOU	La zone de piégeage ouverte	FERMÉE	
	Les zones de sentiers de piégeage enregistrés	du 1 ^{er} novembre au 15 février	